

СВОБОДА

РІК ЗАЛОНЕННЯ 1893.
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
видається три рази на тиждень:
вівторок, четвер і субота.
"UKRAINSKYI NARODNIY SOYUZ"
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
Всі листи, моні-ордери і чекі треба відправляти на адресу "СВОБОДА".

ESTABLISHED 1893
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу

"СВОБОДА"

Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXV. ДЖЕРСИ СІТІ, Н. ДЖ., субота 29-го грудня 1917. 4. 154. VOL. XXV. JERSEY CITY, N. J., Saturday, December 29, 1917. No. 154.

НІМЕЧЧИНА І ЇЇ СОЮЗНИКИ ПРИЙМЛИЛИ ПРЕДСТАВНИКІВ РОСІЙСЬКИХ ДЕЛЕГАТІВ ЗА ПІДСТАВУ ДО ЗАГАЛЬНИХ МИРОВИХ ПЕРЕГОВОРІВ.

Представники української республіки на мирових переговорах в Бресті Литовським.

Українські війська заняли головні квартири 4-ої, 8-ої і 11-ої армії.

Вісти з України.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПРЕДСТАВНИКИ УКРАЇНСЬКОЇ РЕПУБЛІКИ НА МИРОВИХ ПЕРЕГОВОРАХ.

Польських делегатів до співучасті в конференції не допущено.
ЛОНДОН, 27. грудня. — Центральні держави відкинули домігання поляків, які жадали, щоб їх представники брали участь в мировій конференції в Бресті Литовським.

Натомісць, як се доносить "Франкфуртер Цайтунг", між делегатами в БРЕСТІ ЛИТОВСЬКОМУ ЗАХОДЯТЬСЯ СЯ ПРЕДСТАВНИКИ УКРАЇНСЬКОЇ РЕПУБЛІКИ.

ВІДПУРЧУНКИ УКРАЇНИ НЕ БУЛИ ДОСИ ДОПУЩЕНІ ДО МИРОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ.

Українці зажадали права самовизначення для пограничних народів.
ПЕТРОГРАД, 25. грудня. — Після одного донесення українська делегация, яка мала брати участь в мирових переговорах, не була ще й досі допущена до конференції, а то з той причини, що вона поставила жагання, ЩОБИ ПОГРАНИЧНИМ НАРОДАМ ДОЗВОЛИТИ САМИМ РІШАТИ, ЧИ ВОНИ ХОЧУТЬ БУТИ ЗОВСІМ НЕЗАВИСИМИМИ, ЧИ СТОЯТИ В СОЮЗІ З ТОЮ АБО ІНШОЮ СУСІДНЮЮ ДЕРЖАВОЮ.

Таке домігання вважали Німці за надто радикальне.

УКРАЇНСЬКІ ВІЙСЬКА ЗДОБУЛИ ГОЛОВНІ КВАТИРИ ТРОХ АРМІЙ.

Війська, які ставили опір, розоружено.

ЛОНДОН, 27. грудня. — Після донесення, яке наспіло до Петербургу від Української Центральної Ради, УКРАЇНСЬКІ ВІЙСЬКА ЗДОБУЛИ ГОЛОВНІ КВАТИРИ ЧЕТВЕРТОЇ, ОСЬМОЇ І ОДИНАЦЬЯТОЇ АРМІЙ НА РУМУНСЬКОМУ І УКРАЇНСЬКОМУ (ПОЛУДНЕВО-ЗАХІДНОМУ) ФРОНТІ.

Війська, які ставили опір, зістали розоружені; здобуто значну кількість гармат і карабінів.

Українські війська здобули також залізничну станцію Браїлів (подільська губернія) і розоружили "сторонні".

БОЛЬШЕВИКИ І УКРАЇНЦІ ПРИГОТОВЛЮЮТЬ СЯ ДО ОРУЖНОЇ РОЗПРАВИ.

Українці зареагують мобілізацію, большевики організують "червоні сторони".
Нинішній літвінський денник "Форвертс" одержав з Петербургу від свого кореспондента отці вісти:

ПЕТРОГРАД, 25. грудня. — В битві між військами большевистів і Українців в околицях Харкова було 700 убитих.

В Одесі здобувають большевики знова перевагу над Українцями і розоружують їх війська.

В донській області зате козаків є сильніший від большевистів та захопили у свої руки кілька сот уті. Проти них послають большевики війська з Кавказу, які мають намір їхати на них зі задом.

УКРАЇНЦІ ЗАРЕАГУЮТЬ ЗАГАЛЬНУ МОБІЛІЗАЦІЮ ВІЙСЬКА НА УКРАЇНІ І ВИЙШЛИ В СОЮЗІ З КОЗАКАМИ.

Большевики натомісць мобілізують "Червоні сторони" в Петербурзі і Москві до війни проти України.

НЕМА ВІСТІЙ ПРО ЗАХОДИ В СПРАВІ МИРНОЇ ПОЛОГОДИ.

Большевики загрожують Одесі.

ЛОНДОН, 26. грудня. — Вісти донесли, що домігання війна триває далі. Правительством большевистів оголошено урядово, що їх війська здобули Харків і Миколаїв (над Дніпром) і загрожують Одесі.

Козаків скріплюють свої військи в дощесім басейні (в околицях копанів уті). Нема ніякої спроби до реакції, а можуть бути допущені до дальшого просування спору між большевиками і Українцями.

Большевики готові поборитися за Україною, щоб лише знищити Кавказіана.

ПЕТРОГРАД, 25. грудня. — Здається, що у дальній ворожнечі між військами большевистів і Українців наступила перерва і правдоподібно обидві сторони бачили би не допустити до дальшого просування спору.

Правительством большевистів хотіло бати всі свої війська ужити проти ген. Кавказіана, якого вони вважають за прихильника "конституційних демократів" і "буржуазії, яка стріляє до реакції, а може навіть до привернення монархії". З той причини большевики є готові зробити уступства в користь України або навіть Фінляндії, як скільки на се дозволять революційна програма. Головна ціль большевистів в боротьбі з Кавказіаном — відкинути прогресу селянських депутатів і не допустити до надто великого

залого, до співучасті у виправі на Кавказіана. Жовніри заявили, що вони не на те покинули вояцтва на боевм фронті, щоб тепер розпочинати війну дома.

ВІЙСКА БОЛЬШЕВИКІВ НЕ ХОЧУТЬ ЙТИ ПРОТИ УКРАЇНЦІВ.

ЛОНДОН, 26. грудня. — Кореспонденти наводять чимало примір, що війська большевистів не хочуть йти до боротьби проти Українців і дозволяють козакам себе розоружити, не ставлячи жадного опору.

Боротьба, як доносить, стоїть у них на посліднім пліні. Вояцький настрій дасть ся завважати серед балтійських моряків і "червоної сторони", але балтійських моряків є замало, щоб могли побити Українців, а "червоні сторони" є в переважній частині люди, які не знають воєнної штуки.

Тому треба припускати, що війна проти України правдоподібно не буде перервана на більшій розмірі.

МИРОВІ ПЕРЕГОВОРИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

НІМЕЦЬКІ СОЮЗНИКИ ГОДЯТЬСЯ ПРИЙНЯТИ РОСІЙСЬКУ ПРОГРАМУ ЗАКЛЮЧЕННЯ ДО МИРОВИХ ПЕРЕГОВОРІВ.

ПЕТРОГРАД, 26. грудня. — Гр. Чернів, австро-угорський міністер для заграничних справ, сказав: "вчора на засіданні мирових делегатів в Бресті Литовським, що центральні держави торжественно заявляють бажане безкровного підписання усяля для закінчення війни на підставі олагоді для всіх воюючих держав."

ЦЕНТРАЛЬНІ ДЕРЖАВИ Є ЗАКЛЮЧЕННЯМ ЗАГАЛЬНОГО МИРА БЕЗ НАСИЛНИХ ЗАБОРІВ І ВІДШОКОВАВАНЬ. Але вони не можуть брати на себе таких зобов'язань, не маючи запоруки, чи союзники Росії схочуть їх так само прийняти і сповняти їх чесно супроти центральних держав.

Гр. Чернів заявив, що ЦЕНТРАЛЬНІ ДЕРЖАВИ Є ТОЙ ГАДКІ, ЩО ОСНОВНІ ПРИНЦИПИ, ПРЕДЛОЖЕНІ РОСІЙСЬКИМИ ДЕЛЕГАТАМИ, МОЖУТЬ БУТИ ПІДСТАВОЮ МИРА. Так само годять ся вони з осудом російських делегатів щодо ведення дальшої війни в заборонних цілях.

Справи приналежності народів, які не мали політичної незалежності, не можна порушувати міжнародно, АЛЕ СО СПРАВУ МАЮТЬ ПОЛОГОДИТИ КОЖДЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО І НАРІД В СПОСІБ, УСТАНОВЛЕНИЙ КОНСТИТУЦІЮ ДОТРИЧНОЇ ДЕРЖАВИ. Забезпечене "прав меншості" є основною частиною права самовизначення.

Російські делегати вдоволені.

Голова російської делегации висказав подяку за готовність зі сторони німецьких союзників заклучити мир без заборів і відшочувань, признаючи народам право самовизначення. Він відміс, що заступа німецьких союзників щодо права самовизначення народів не є пова. Війна не може покінчитися сі без привернення прав меншин і поменшаних народів і тому, заявив він, Росія буде домігати ся запоруки, щоб на загальній мировій конференції забезпечити їх права.

Мирові наради відложено до салюдочної середи.

Большевики мають ск, щоб при допомозі мира скріпляли своє становище.

ЛОНДОН, 27. грудня. — Успіх в мирових переговорах може мати, як сягоде, деякі надії, як великий вплив на внутрішні відносини в Росії і на боротьбу в полудневій Росії, де дійсний стан справ є дуже невизначний.

Після вістий з достовірних жерел, які наспіли до Лондону, правительство большевистів, корного війська, вислали на полюддя, виказують дуже слабу воєнну акцію, чистять на дві річі, які можуть скріпити їх становище.

1. Через забезпечення мира, можливого до прийняття Росією, нарід може переорієнтувати великі недосконості в адміністративній большевистській.

2. Факт існування різних напрямів, власне і різниці навіть серед прихильників ворожого ген. Кавказіана на полюддя.

Ян доносить, ген. Кавказіан ведавно уступив з уряду військового диктатора козацького правительства, підчас коли самі козаки є поділені. Велику їх частину становлять умірковані козаки, які не бажують боротьби проти правительств робітників і жовнірів, які доводили в асуді удержати в державі лад. Большевики чистять на те, що революційний рух, який бачать поширює ся серед козаків, проти їх генералів, в серед України проти, буржуазії.

Воєнна нарада в Японії.

ОСАКА, 25. грудня. — Нині рано японський імператор видав наріду з міністер за справ, Матомо, і трома членами воєнної ради, кн. Ямагата, ген. Матеуші і кн. Сайоні.

Найважливішим предметом наради була справа становища Японії на случай, коли би Росія заклучила окремий мир з центральними державами.

В ФІНЛЯНДІ:

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Фінляндія визнає Німеччину, щоб признала її незалежність.

ЛОНДОН, 26. грудня. — З Бресті Литовського, дорогою через Петербург, наспіли вісти, що Фінляндія визнає Німеччину; щоб признала її незалежність та щоб Німеччина заявила готовність сповняти бажання Фінляндії.

Донось, що се звітливо міністер за справ, Янна Троцького, в причини, що Фінляндія віднесла ся в свій справі вперст до Німеччини, а не з посередництва большевистського правительства.

Фінська делегация в Стокгольмі.

Телеграма зі Стокгольму до "Моринг Посту" доносить про приїзд фінської делегации, яка має на цім просити Німеччину о признає самостійність Фінляндії.

Тасами телеграма доносить про анархію, яка панує в деяких околицях Фінляндії. Повторюючи ся бачення, які допускать ся великим населенням у Салобургу і в інших нішніх околицях Фінляндії.

Фінляндія заплатила балтійській флоту 60 м. рублів окупу.

Стокгольмський часопис "Тідніген" доносить, що фінський сенат згодив ся заплатити комітетові балтійської флоту 60 м. рублів за користування.

В РОСІЇ

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 28, 1917 as required by the Act of October 6, 1917.)

Соціалісти-революціонери скликають установчі збори на день 2 січня.

ЛОНДОН, 26. грудня. — Соціалісти-революціонери, які творять більшість в установчих зборах, рішили скликати установчі збори на день 2 січня, як се доносить телеграма з Петербургу до "Таймсу", хоч большевики заявили, що вони не допустять до відбуття засідання.

Занеуроване в справі скликання установчих зборів змагає ся і його домігання ся навіть найменше свідомі класи, а також війська, які творять залого Петербургу.

Залого в Петербурзі в обороні установчих зборів.

Здасть ся, що правительство большевистів старіє ся, хоч даремно, усунути з Петербургу деякі недовольні полки.

Телеграма бора Райтера доносить з Петербургу, що Губраженський полк заявив, що не вірить в наміри большевистів щодо скликання установчих зборів, і повинні даліше службу, пильнуючи Таврійської палати так довго, доки установчі збори не зійдуть ся.

Семітський гвардійний полк спротивля ся арештованню членів установчих зборів, без огляду на те, що такий розказ видав би.

Також доносить, що большевики мають намір при допомозі карт вступу взяти під свою контролу установчі збори. Проти цього виступили острок соціалісти-революціонери, які постановили за всяку ціну відбутися засіданню установчих зборів.

Змагання до утворення центрального воєнного комітету.

ЛОНДОН, 27. грудня. — Загальний військовий конгрес, який зібрав ся в головній військовій кватирі большевистів в Петербурзі, хоче утворити центрального воєнного комітету.

Петербургови грозить голод.

ЛОНДОН, 27. грудня. — З французських жерел доносить, що правительство большевистів є зовсім безрадне щодо видання Петербургу, який має під теперішню пору лише дуже скупи засоби поживи. Висла залізнична комунікація з богами в збіжжє областими над Доном і на Україні і або перервана або злизограйзована.

Фабрики оружа розпускають робітників.

ЛОНДОН, 27. грудня. — Путильські заводи, в яких працювало 30.000 робітників, і нинішній заводні фабрики в Петербурзі, в яких було знятих 8.000 робітників; почали вже віддавати за робота своїх робітників, доносить телеграма бора Райтера з Петербургу.

ВАЖНЕ ДЛЯ ПП. ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ЧАС. "СВОБОДА".

Сим повідомляється ся ПП. Передплатники, що повідомляють про скіпчені передплати Адміністрації "Свободи" не вясняє. Дякують просямо, щоб кождий передплатник заповнив пильну увагу на дити скіпчені рішення його передплати, яка находити ся при кождій адресі, нахильній на часисний. Всім тим ПП. Передплатникам, котрі при своїх адресах на часисний мали зазначити дати 24.17, 25.17, 26.17, 27.17, 28.17, 29.17, кінцять ся переслати в сім тижні. Хто не відповість переслати до 10 днів від зазначеної дати, тому каліша висилка часисний буде здержана. За дитого сподіємось, що ПП. Передплатники будуть завжди сповняти ся в цім.

